

# bizzotto

OUTDOOR COLLECTION  
www.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ  
www.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura in alluminio verniciato a polvere (poliestere).  
Braccioli con inserti in teak. Seduta e schienale rivestiti in  
textilene.  
Non salire in posizione eretta.  
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte  
le componenti del prodotto direttamente esposte a  
fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo  
quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in  
nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-  
zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali  
condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice.  
Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua  
del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la  
pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non  
usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne  
abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto  
e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima  
dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche  
nel tempo.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso  
danno successivo, causati da montaggio incorretto o  
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso  
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è  
destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura de aluminio pintada en polvo (poliéster).  
Brazos con aplicaciones de madera de teka. Asiento y  
respaldo de textilene.  
No esté en posición vertical.  
El artículo está fabricado para una utilización individual.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los  
componentes del producto expuestos directamente a  
los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipula-  
ción y a la utilización diaria, se consideran normales y  
nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se  
consideran condiciones naturales externas relacionadas  
con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las  
manchas más difíciles es posible diluir con moderación  
un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza,  
seque siempre con un paño suave. Nunca use detergen-  
tes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan  
rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar  
cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados  
de inactividad o antes del invierno para preservar sus  
características y alargar la vida del producto.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,  
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje  
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas  
o debidos a una utilización diferente e inadecuada  
al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.  
Aluminium frame powder coated (polyester). Armrests  
with inserts in teak. Seat and back in textilene.  
Do not stand on the item.  
The item is intended for the use of one person only.

Cases of wear, distortion and discoloration of all the  
components of the product which is directly exposed to  
atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be  
considered as normal and therefore, under no circum-  
stances will they be evaluated as manufacturing defects  
as such because associated with the normal conditions  
of use of the item.

It is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the  
most persistent stains, a small amount of mild liquid soap  
diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth  
after cleaning. Never use aggressive detergents. Never  
use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated  
place before winter or during the long periods it is not in  
use, in order to preserve its characteristics over time.  
We reject all responsibility for damages-including  
subsequent damage- caused by incorrect assembly or  
different from the instructions provided, or caused by  
different and improper use from that which the product  
is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.  
Structure en aluminium peinte à poudre (polyester). Ac-  
coudoirs avec inserts en teak. Assise et dossier revêtues  
en textilène.  
Ne montez pas debout.  
L'article est fabriqué pour un usage individuel.

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les  
composants du produit directement exposé aux intempéries  
ou à la manipulation et l'utilisation quotidienne sont con-  
sidérés comme caractéristiques normales et jamais des  
défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés  
comme des conditions naturelles externes associées à  
l'utilisation du produit.

Facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour  
les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans  
de l'eau et avec modération un savon neutre liquide.  
Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon  
doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas  
d'éponges abrasives qui peuvent rayser les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit  
couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes  
d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéris-  
tiques et prolonger la vie du produit.  
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-  
mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par  
un assemblage incorrect ou différent des instructions  
fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-  
propriée du produit.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Aluminiumgestell pulverbeschichtet (Polyester). Armlehnen mit Teakeinsätzen. Sitz und Rückenlehne in Textilene bezogen.

Auf dem Stuhl nicht stehen.

Nur für eine Person geeignet.

Bei starker und langer Sonneneinstrahlung kann es zu Farbabweichungen kommen. Es ist ratsam, wenn möglich die Kissen regelmäßig umzudrehen, sodass eine einheitliche Farbe erhalten bleibt.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen Fall einen Kratzschwamm verwenden, damit kann man die Oberfläche verkratzen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten, trockenen und luftigen Ort zu lagern, damit sein guter Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.



Art. 0663376